



Pubblicazione: 6 febbraio 2017

Edizione: 1

Pagine: 144

Peso: 336 (gr)

Collana: **A1 BIBBIA E TESTI BIBLICI**

Formato: 185x260x8 (mm)

Confezione: Brossura

**ROBERTO REGGI** (a cura di)

## La Bibbia quadriforme. Giobbe

Testo ebraico masoretico, versione greca dei Settanta, versione latina della Nova Vulgata, testo CEI 2008. A cura di Roberto Reggi

### DESCRIZIONE >

Questa edizione quadriforme del libro di Giobbe, utile per recepire il testo biblico in lingua originale e affrontare le difficoltà delle lingue antiche, propone: ● il testo ebraico masoretico (TM) della Biblia Hebraica Stuttgartensia, basato prevalentemente sul Codex Leningradensis B19A, datato circa 1008; ● il testo greco nella versione dei Settanta (LXX) di Rahlfs, basata prevalentemente sul Codex Vaticanus (B) risalente al IV secolo dopo Cristo; ● il testo latino della Nova Vulgata, redatta nel post-concilio e normativa per la liturgia cattolica; ● il testo della Bibbia CEI 2008, normativo per la liturgia italiana, con paralleli essenziali a margine e segnalazione dei termini difforni dall'ebraico; ● la traduzione interlineare italiana di ebraico e greco, eseguita a calco e orientata a privilegiare gli aspetti morfologico-sintattici del testo originale.